



49 Carmody Drive
Cairnlea 3023
Ph: 9363 1187

Trường Tiểu Học Cairnlea Park

Bản tin

17/5/18

No 8-2018



www.cairnleaparkps.vic.edu.au
cairnlea.park.ps@edumail.vic.gov.au

HOC KỲ 1
30/1—29/3

HOC KỲ 2
16/4 - 29/6

HOC KỲ 3
16/7 - 21/9

HOC KỲ 4
8/10—21/12

Ngày giáo viên họp

(Học sinh nghỉ học)
Thứ Năm 28/6
Thứ Hai 5/11

Hop chào cờ học kỳ 1: Toàn trường: 29/6

Prep-2: 18/5, 1/6, 15/6

Lớp 3-6: 25/5, 8/6, 22/6

Ngày quan trọng

24/5

Đi bộ gây quỹ,
ăn trưa sớm lúc 12 giờ 20
Lớp Prep - 1 bắt đầu 2.05
Lớp 2-6 bắt đầu 1.20

Hạn chót đóng tiền đi chơi
Ceres, \$35, Lớp 1

31/5

Lớp 5 học về Khoa học
(đã tính lệ phí)

1/6

Lớp 1 đi chơi Ceres

7/6

Học sinh nữ lớp 6
chơi đá banh

11/6

Lễ Sinh nhật Nữ hoàng
Học sinh nghỉ học

13/6

Học sinh nam lớp 6
chơi đá banh

15/6

Lớp 3 học về Khoa học
(đã tính lệ phí)

Thông báo của Hiệu trưởng: tuần qua ban gây quỹ đã làm việc vất vả, tổ chức 2 ngày bán quà cho học sinh nhân ngày Nhớ Ông Mẹ. Xin cảm ơn những phụ huynh đã giúp các em có dịp mua quà tặng mẹ mình. Chúng tôi cũng rất vui khi thấy nhiều phụ huynh lớp Prep đến lớp 2 tham dự buổi ăn trưa với con mình.

Trong tuần này, lớp 3 và 5 làm kiểm tra trắc nghiệm trình độ NAPLAN về đọc, viết và toán. Giáo viên và học sinh đã chuẩn bị kỹ lưỡng cho đợt kiểm tra và chờ kết quả vào tháng 9. Kết quả này không chỉ dựa vào giáo viên lớp 3 & 5. Các em cần học tập tốt từ lớp Prep và tiếp tục như vậy mỗi năm. Do đó, học sinh cần đi học thường xuyên để phát triển những kỹ năng cần thiết trong quá trình học tập.

Tuần tới, bắt đầu ngày 21/5, nhà trường tổ chức liên hoan Tuần Lễ Giáo dục với chủ đề "Nghệ thuật". Học sinh tham gia thủ công, nghệ thuật có thể giúp kết quả học tập tốt hơn vì thúc đẩy sự thích thú và sáng tạo, tự tin, khả năng lãnh đạo, sự hợp tác, xây dựng tình bạn và sự gắn bó. Chủ đề nghệ thuật phản ánh mục tiêu giáo dục "học tập cho cuộc sống", chú trọng việc cải thiện kết quả để giúp các em có cơ hội tốt nhất để thành công.

Trong tuần, phụ huynh sẽ được vào dự lớp học của con mình.

Đặc biệt vào Thứ Năm 24/5, nhà trường tổ chức buổi đi bộ gây quỹ hàng năm. Mời quý vị phụ huynh đến tham dự. Lớp 2-6 đi bộ tại công viên Waterfield. Lớp Prep và 1 đi bộ tại trường. Đây là dịp gây quỹ lớn hàng năm của trường.

Học sinh nghỉ học: rất quan trọng học sinh tập thói quen đi học thường xuyên và đúng giờ khi còn bé. Nghỉ học nhiều hoặc đi trễ làm giảm mất cơ hội học tập và dẫn đến kết quả kém. Nhà trường khuyến khích đi học thường xuyên và đúng giờ.

Văn phòng sẽ gửi tin nhắn vào điện thoại lúc 10 giờ sáng khi con quý vị nghỉ học mà không có lý do. Nếu có tin nhắn, xin liên lạc nhà trường hoặc vào mạng Compass để báo lý do.

Đậu xe: xin lưu ý là có sự thay đổi ở bãi đậu xe tại trung tâm mua sắm. Bây giờ có những chỗ đậu phải có giấy phép và những chỗ khác chỉ có 3 tiếng. Nếu không có giấy phép, quý vị chỉ nên đậu vào chỗ 3 tiếng. Nhà trường được thông báo là nhân viên biên phạt sẽ bắt đầu tuần tra từ ngày 14/5. Xin quý vị cẩn thận khi đậu xe.



TUẦN LỄ GIÁO DỤC 20/5 - 26/5

Xin mời phụ huynh đến tham dự lớp học của con mình theo giờ giấc sau đây:

Thứ Hai 21/5	Lớp Prep	9.00 - 9.30
	Lớp 5	2.45 - 3.15
Thứ Ba 22/5	Lớp 4	9.00 - 9.30
	Lớp 6	2.45 - 3.15
Thứ Tư 23/5	Lớp 3	9.00 - 9.30
Thứ Năm 24/5	Lớp 1	9.00 - 9.30
Thứ Sáu 25/5	Lớp 2	9.00 - 9.30

ĐI BỘ GÂY QUỸ, Thứ Năm 24/5



- Lớp Prep -1 : đi bộ tại trường, bắt đầu lúc 2giờ05, trở về lớp lúc 3giờ
- Lớp 2-6 : bắt đầu đi bộ đến công viên Waterfield lúc 1giờ 20, trở về trường lúc 2giờ 50

Xin mời phụ huynh đến tham dự.

LIÊN HỆ VỚI NHÀ TRƯỜNG

Bắt đầu **Thu Ba 30/3/18** trường Cairnlea sẽ không còn dùng mạng FlexiBuzz (trước đây là TiqBiz) để phổ biến tin tức nữa.

Từ bây giờ, đa số tin tức sẽ được đăng tải qua mạng Compass. Xin quý vị hãy tải xuống từ Google hoặc Apple để sử dụng.

Hãy cập nhật chi tiết liên lạc và điện chỉ điện thư khi vào Compass để nhận được tất cả thông tin của trường.

Quý vị có thể dùng Compass để:

- Đọc bản tin
- Đọc thông báo (đi chơi, những sinh hoạt trong trường)
- Hẹn giờ vào dịp giáo viên gặp phụ huynh
- Báo vắng mặt
- Đọc học bạ

Nếu có trở ngại khi vào mạng hoặc mã số, xin liên lạc với văn phòng.

Ghi danh 2018:

Nhà trường nhận ghi danh cho những em sống trong vùng Cairnlea hoặc anh em của học sinh đang học tại trường. Vì việc thu nhận học sinh có giới hạn, chúng tôi không nhận những em ở ngoài vùng Cairnlea.

Khi nộp đơn, xin mang theo:

- Giấy chứng nhận sinh sống ở vùng Cairnlea
- Giấy khai sinh hoặc hộ chiếu
- Giấy chứng nhận chích ngừa đầy đủ



Ghi danh lớp Prep 2019

Tua tham quan trường được tổ chức vào học kỳ 2 & 3. Xin xem ngày giờ trên mạng hoặc tại văn phòng. Ngày kể là **Thứ Tư 9/5** lúc 9 giờ 30. Xin đăng ký trước.

SINH NHẬT

Nếu quý vị muốn con mình ăn mừng sinh nhật ở trường, xin đừng mang đến những ổ bánh lớn.



Thay vào đó, quý vị có thể mang đến những bánh nhỏ hoặc bao kẹo nhỏ .
Vì vấn đề dị ứng thức ăn, bánh cần phải có giấy ghi rõ nguyên liệu.



Xin báo trước với giáo viên dự tính của quý vị.

HỌP CHÀO CỜ NĂM 2018

Năm nay nhà trường thay đổi cách tổ chức những buổi chào cờ cho thích hợp với học sinh.

Xin mời quý vị phụ huynh đến tham gia vào chiều Thứ Sáu lúc 2giờ 30 theo lịch trình sau đây cho học kỳ 2:

- | | | | |
|---------|------------|---------|---------|
| • 4/5: | lớp Prep-2 | * 11/5: | lớp 3-6 |
| • 18/5: | lớp Prep-2 | * 25/5: | lớp 3-6 |
| • 1/6: | lớp Prep-2 | * 8/6: | lớp 3-6 |
| • 15/6: | lớp Prep-2 | * 22/6: | lớp 3-6 |

*** 29/6: toàn trường

TRỢ GIÚP TÀI CHÁNH THÔNG TIN CHO PHỤ HUYNH

Mọi trẻ em ở Victoria đều nên có được thật nhiều cơ hội học tập bên ngoài lớp học. Quỹ dành cho Cắm trại, Thể thao và Du ngoạn (Camps, Sports and Excursions Fund) giúp đảm bảo là không có em nào bị lỡ mất cơ hội cùng các bạn trong lớp tham gia các hoạt động quan trọng, mang tính giáo dục và vui nhộn. Điều này nằm trong kế hoạch làm cho Victoria trở thành Tiểu bang Giáo dục và cam kết của Chính phủ nhằm phá vỡ mối liên hệ giữa nguồn gốc với thành quả học tập của học sinh.

QUỸ DÀNH CHO CẮM TRẠI, THỂ THAO & DU NGOẠN (CSEF)

Đi cắm trại với trường sẽ cho các em những trải nghiệm lý thú ở bên ngoài, các cuộc du ngoạn khuyến khích tìm hiểu sâu sắc hơn về hoạt động của thế giới còn thể thao dạy các em kỹ năng làm việc theo nhóm, kỷ luật và lãnh đạo. Tất cả đều nằm trong khuôn khổ một chương trình giảng dạy lành mạnh.

CSEF sẽ được Chính phủ tiểu bang Victoria cung cấp nhằm trợ giúp các gia đình hội đủ điều kiện để trang trải chi phí cho các hoạt động du ngoạn, cắm trại và thể thao ở trường.

Nếu quý vị có thể giảm giá hợp lệ được cấp dựa trên trải nghiệm tài chính hoặc là cha mẹ nuôi tạm thời (foster parent), quý vị có thể hội đủ điều kiện để được nhận CSEF. Ngoài ra còn có một tiêu chuẩn cân nhắc đặc biệt dành cho các gia đình tảo mộ và tị nạn. Khoản phụ cấp này được trả cho trường để sử dụng cho các chi phí liên quan tới các hoạt động cắm trại, du ngoạn hoặc thể thao phục vụ lợi ích con em quý vị.

Số tiền CSEF hàng năm cho mỗi học sinh là:

- \$125 cho học sinh tiểu học
- \$225 cho học sinh trung học

LÀM THẾ NÀO ĐỂ XIN

Liên lạc với văn phòng của trường để lấy đơn xin CSEF hoặc tải từ www.education.vic.gov.au/csef

ĐỂ CÓ THÊM THÔNG TIN

Để biết ngày hết hạn nộp đơn xin CSEF và có thêm thông tin về quỹ, hãy vào trang mạng www.education.vic.gov.au/csef

